

# Fijando posiciones

Actitudes claras. Posiciones firmes.  
Lógica consecuencia unas de otras, aparecen en relieve cuanto mayor es el barullo a su alrededor.

Notas, contra-notas, réplicas y réplicas llevan a los espíritus una cierta confusión y a los corazones el desánimo. A las muchas ocasiones en que la inminencia de la Justicia histórica hizo a los españoles vislumbrar el fin de su tragedia, únense las recientes reuniones internacionales, celebradas unas, aplazadas otras; para desgracia de la Humanidad inacabadas todas.

Para no referirnos más que a la última ocasión, con motivo de la gallarda actitud francesa, citaremos el forcejeo a que estamos asistiendo de ciertas Potencias, que no se atreven a negar la justicia de nuestra causa, pero que nos decepcionan con su pasividad o su parsimonia o sus combinaciones, atraídas como se hallan por otros problemas de un mayor interés internacional.

Todo por no querer proceder con rectitud, con decisión y con eficacia. Sin darse cuenta exacta de que precisamente ahora, como en ningún otro, en el problema español se conjugan la justicia con el interés, el ideal con la práctica, lo legítimo con lo positivo de la vida real.

¡Qué ceguera al no ver que el problema del Irán, por ejemplo, es el problema del Mediterráneo en toda su extensión, y que éste es y será siempre, en parte esencial, función de la tierra, la gente y la vida españolas!

Cuánta incompreensión al no estimar que una política limpia, leal, clara en España —es decir, una política abierta, libre, democrática, conocida y proclamada— es la única garantía de Paz, de Seguridad y de Orden en el Mare Nostrum!

¡Cuán grande error el de mantener la arbitrariedad, avivar el foco perturbador, arrastrar a un Pueblo a la desesperación y a una gran Nación a la bancarrota, al ludibrio y a la miseria!

No es con pordioseros, ni con esclavos, ni con truhanes con quienes se puede sostener la convivencia internacional del siglo XX. Eso era antes. La etapa imperialista, ya pasó.

La actitud confusa, dilatoria y maniobrera de ciertas Potencias permite, sin embargo, resplandecer con la aureola de la Verdad, de la luz y del sentido común, las actitudes dignas, las eficaces.

En ese terreno está la República Española. Y con ella, Francia, México, Panamá, Venezuela, Guatemala... y en breve otras más, que ya inician su toma de posición, con toda claridad, y de las cuales podremos hablar, tal vez, en ocasión inmediata.

Como en el orden exterior, también en el interior, entre los Partidos, y en el de "allá", dentro de la Patria, se avanza por el camino de la Realidad —de la República— entre una maraña de confabulaciones, de ríos revueltos y de confusiones.

También "allá", en el frente interior, tratan los enemigos de perturbar, de dividir, de distraer. Sin pecar de ligeros, ni de indiscretos, podemos tranquilizar a nuestros amigos diciéndoles que nada hay de cierto en supuestas disensiones de las fuerzas democráticas, ni de contubernios con monárquicos, ni de transacciones deshonrosas.

La firmísima posición legal del Gobierno de la República, es inatacable. Por lo mismo que es clara, diáfana y limpia, es incommovible. Tardará más, costará más o menos; pero acabará por erguirse para imponerse al cabo.

# LA NOUVELLE ESPAGNE

Año II

Bulletin d'Information

Núm. 10

Redacción y Administración:  
10, RUE DES PYRAMIDES

París, 31 de Marzo de 1946

Precio del ejemplar: 5 Fr.

Una expresiva manifestación de duelo

## El entierro del Sr. Largo Caballero

### Solidaridad en el sentimiento

El fallecimiento del ex-Presidente del Consejo de Ministros español, Don Francisco Largo Caballero, que con el periódico ya en máquina recogimos en nuestro número anterior, produjo un sincero sentimiento de pesar, no sólo entre los españoles emigrados sino también entre todas aquellas personalidades y medios franceses que conocían los merecimientos de esta alta figura del socialismo.

Así, la conducción del cadáver al cementerio del Père-Lachaise constituyó una auténtica manifestación de duelo, un vivo documento demostrativo de la importancia de la colonia española desterrada y de la solidaridad de sentimientos entre todos los miembros de esta colonia cuando se trata de honrar a una de sus personalidades ilustres, cualquiera que sea el partido a que pertenezca.

### Honores póstumos. El entierro

Los restos mortales del Sr. Largo Caballero fueron trasladados desde la clínica en que éste falleció a los locales del Partido Socialista francés en la calle de Victor Massé, número 9. En estos locales se instaló una cámara ardiente y se habilitaron algunas habitaciones inmediatas para que la familia del finado y sus co-

legios llegaran a París en un gran furgón que lo llevó hasta el cementerio y que iba materialmente cubierto de flores y coronas, lo mismo que otro que para este solo fin le precedía a corta distancia.

Abrió marcha una Sección de la Guardia de la Paz a la que seguía la banda de música de esta misma institución, que durante el largo trayecto ejecutó algunas composiciones musicales adecuadas. Formaba después la presidencia del duelo la hija del finado con su hermana política y algunas otras personas familiares o de su intimidad. Seguía a esta presidencia otra constituida por la representación del Presidente de la República, que ostentaba su Secretario Don Máximo Meyer, y por el Presidente del Gobierno Sr. Giral con todos los Ministros de su gabinete presentes en París, y los Srs. Irla, presidente de la Generalidad de Cataluña, y Aguirre, presidente de la Región Vasca, a los que seguían las más destacadas figuras del Partido Socialista Obrero Español y numerosas personalidades francesas del mismo partido y de todas las organizaciones de izquierdas.

Materialmente imposible sería recoger los nombres de todas las representacio-

## La ampliación del Gobierno

El Sr. Giral lleva muy adelantadas sus gestiones para la ampliación del Gobierno Republicano; casi puede afirmarse que es tan ultimadas, a falta de algún pequeño detalle de acoplamiento.

Podemos afirmar que entran en el Gobierno un comunista, un federal y tal vez un elemento de la derecha republicana. Ello coincidirá con algún otro cambio de personas. Pero nada de esto altera ni el carácter, ni la formación básica, ni mucho menos el programa del Gobierno, que continúa adscrito al mandato que le dió vida y al voto unánime de las Cortes, que aprobaron su Declaración ministerial: Reinstalación en la Patria de la República Democrática basada en la Constitución de 1931.

## D. Fernando de los Ríos

El señor Ministro de Estado ha sufrido estos últimos días una intervención quirúrgica que le ha retenido en cama; reemprendida su vida normal, se halla dedicado de nuevo al despacho de los importantes asuntos de su Departamento.

En esta última etapa de su actuación, ha continuado las gestiones en favor del Gobierno de la República Española, siendo muy de notar los favorables resultados obtenidos, no sólo en las negociaciones oficiosas con el Quai d'Orsay, sino también en las llevadas a cabo cerca de los medios diplomáticos de Polonia, Checoslovaquia, Italia, Yugoslavia, Noruega y varias Naciones americanas.

Otras muchas gestiones se han realizado últimamente, cerca de otras Potencias y de las cuales daremos cuenta en momento propicio, a fin de impulsar hacia la solución del problema español. En todas estas gestiones ha colaborado con él, de manera eficaz, el Ministro Plenipotenciario, encargado de los Servicios del Ministerio, don Manuel G. Miranda, nuestro buen amigo.

El señor De los Ríos saldrá en breve para Nueva York, nombrado Delegado del Gobierno para seguir de cerca los trabajos del

## El dedo en la llaga

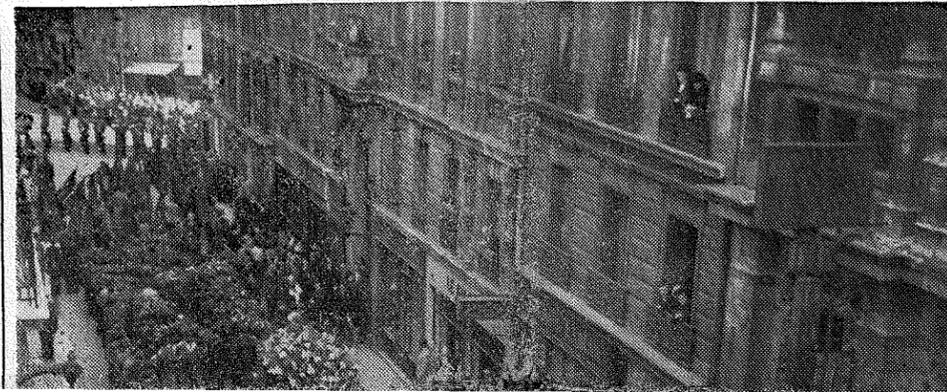
### ¿España para quién?

La tragedia acaso sea la manifestación más humana de lo humano. La tragedia de España es inhumana, bárbara, cruel. Lo humano no es para los españoles. Lo divino, lo terreno divino, menos aún.

Es cosa que está muy cerca de quedar probada; o, por lo menos, asunto en el que casi todos ponen su gota de agua —mentira o doblez o titubeo— para que el vaso desborde y se llegue a la lamentable demostración. La razón de la sinrazón es la razón que se nos concede y aplica, y todos andan con paños calientes, con eméticos y jarabes y píldoras y unguentos que no conducen a nada. O sí, que conducen, que van conduciendo y acabarán por conducir a un final proporcionado al principio del caso.

A ciertas gentes y conductores de gentes extremadamente delicados, amantes de la paz, la libertad, la justicia, y también de otras cosas más sólidas y provechosas, les repugna intervenir en los asuntos internos de España. Nadie les ha pedido que intervengan. Es exactamente lo contrario lo que vienen solicitando y reclamando hora por hora, los pechos más altivamente patrióticos, más irreductiblemente españoles. Que no se intervenga, que cese toda intervención, incluso aquella que pudiera practicar de nuevo el triste, el fatal y vergonzoso mascarón cínico de la No-Intervención.

Nuestros oídos están llenos, repletos, cansados y hastiados de escuchar: «El problema español debe ser resuelto por los españoles.» Sí, pero por todos los españoles, y no por unos españoles determinados a los que se les prestan alas, mientras que a otros, tan españoles como los primeros, se les carga de plomo y cadenas.



dará más, costará más o menos ; pero acabará por erigirse para imponerse al cabo.

Los españoles todos, angustiados por la espera, anhelantes de solución, saben que hay en el mundo tres cosas que —por entre el barullo y la confusión— deben aparecer desnudas para triunfar : la Espada, la Belleza y la Verdad.

Y esa es nuestra fuerza. Hacia la roca señera y firme de la verdad republicana, enfocada ya la honrada claridad del naciente Día histórico en nuestra España.

## Un noble gesto de la República polaca

Paris, le 19 mars 1946

Excellence,

J'ai l'honneur de vous communiquer la déclaration du Conseil des Ministres du Gouvernement Provisoire d'Unité Nationale de la République Polonaise, du 28 février 1946, dont le texte est reproduit ci-après :

« Le Conseil des Ministres du Gouvernement Provisoire d'Unité Nationale de la République Polonaise, après avoir pris connaissance des événements d'Espagne, prouvant le renforcement du régime de terreur imposé par Franco, déclare qu'ils constituent l'affirmation de principes opposés à ceux pour lesquels son tombés les innombrables victimes de la lutte contre le fascisme. Un tel état de choses fait du régime de Franco un foyer de menace pour la paix.

Se référant aux décisions prises à la Conférence de Postdam, le Gouvernement Provisoire d'Unité Nationale de la République Polonaise, adresse un appel aux Gouvernements de tous les pays démocratiques, les invitant à prendre des mesures en faveur du rétablissement de la République Espagnole.

Le Gouvernement d'Unité Nationale se déclare solidaire de la France dans l'action qu'elle a entreprise : il appuiera toute initiative ayant pour but de rendre au peuple espagnol la souveraineté dont Franco, Hitler et Mussolini l'ont privé au cours des années 1936-1939. »

La déclaration reproduite ci-dessus a été adoptée à l'unanimité par le Conseil des Ministres.

Je suis heureux de vous en communiquer la teneur.

Je vous prie d'agréer, Excellence, les assurances de ma très haute considération.

L'Ambassadeur de Pologne :

STANISLAS SKRZESZEWSKI

A Son Excellence

Monsieur Diego Martínez Barrio

Paris, le 26 mars 1946

Excellence,

« Je suis heureux de répondre votre communication en date 21 du courant, en me plaisant que le Conseil des Ministres du Gouvernement Provisoire d'Unité Nationale de la République Polonaise, ait adopté, vers mon pays, les décisions que V. E. vient de me faire parvenir.

La démocratie espagnole, une fois qu'elle connaîtra la nouvelle, sera orgueilleuse du fait qu'une grande nation telle que la Pologne, le martyr de laquelle, pendant plus d'un siècle, fut la préoccupation et le deuil de tout le monde civilisé, donne son grand appui à mon pays, victime de la pire des tyrannies.

Très vivement, et à travers V. E. j'exprime au Gouvernement Provisoire d'Unité Nationale de la République Polonaise, les sentiments de ma plus chaleureuse gratitude.

Veuillez agréer, Monsieur l'Ambassadeur, ce que je sens pour votre bonheur personnel. »

DIEGO MARTINEZ BARRIO.

Son Excellence,

Monsieur Stanislas Skrzyszewski

Ambassadeur de la République Polonaise.

\*\*

Por considerarlo de gran interés hemos reproducido, sin comentarios —que no los necesitan— los dos antecedentes documentos que, sin duda, todos los españoles emigrados y los que luchan en España por la libertad, leerán con gusto.

La declaración del Gobierno de la República polaca es un voto de calidad a nuestro favor, que sabemos estimar en todo lo que vale, como muy bien expresa el Sr. Martínez Barrio en su justa respuesta.



ANTE LA CASA DEL PARTIDO SOCIALISTA FRANCÉS. — El féretro que guarda los restos de Largo Caballero es depositado por sus correligionarios en el furgón que ha de conducirlos al Père-Lachaise.

rreligionarios pudiesen recibir las innumerables expresiones de condolencia que les fueron personalmente presentadas por españoles y franceses.

Ante el cadáver del Sr. Largo Caballero desfilaron durante el lunes, martes y miércoles todos los españoles emigrados residentes en París, gran número de personalidades y amigos franceses y otros compatriotas nuestros que para asistir al entierro vinieron, ostentando representaciones diversas, desde distintos puntos de Francia.

Rindieron al cadáver los honores de una guardia póstuma sus amigos y correligionarios y otras muchas personas pertenecientes a los Partidos republicanos y Organizaciones obreras, que realizaron por turno este piadoso homenaje al líder socialista. Uno de estos turnos, fué guardado por el Presidente de la República Sr. Martínez Barrio, el Jefe del Gobierno Sr. Giral y los Ministros Sres. Torres Campaña y Hernández Saravia, que durante media hora velaron el cadáver en la mañana de miércoles.

A las tres de la tarde de dicho día, hora señalada para la conducción del cadáver a su última morada, fué sacado el féretro a hombros de significados miembros del Partido Socialista para depositarlo en

nes destacadas francesas y españolas que formaron parte en el fúnebre cortejo ni enumerar las organizaciones de París y Departamentales que se adhirieron a esta expresión de pesar y enviaron coronas o ramos de flores. Baste decir que todos los organismos políticos y sindicales, franceses y españoles, que tienen un valor y una significación en la defensa de la libertad y de la democracia, estuvieron ampliamente representados en la comitiva. Y el comentario que se oía de labios de cuantas personas presenciaron su paso durante el largo trayecto de la calle de Victor Massé a la Necrópolis, era el de que muy pocas veces se ha visto en París semejante manifestación pública de duelo en honor a una personalidad extranjera y desterrada que en esta gran capital haya rendido su tributo a la muerte.

Realmente el cortejo fúnebre del Sr. Largo Caballero, formado por miles de personas y precedido por centenares de banderas y estandartes de organizaciones políticas y obreras, fué una imponente e inolvidable manifestación de dolor y al mismo tiempo de solidaridad entre los españoles emigrados y sus amigos de Francia.

(Pasa a la página tercera).

randa, nuestro buen amigo.

El señor De los Ríos saldrá en breve para Nueva York, nombrado Delegado del Gobierno, para seguir de cerca los trabajos del Consejo de Seguridad de la O.N.U., al propio tiempo que busca cerca del hogar los cuidados imprescindibles para su quebrantada salud.

Su actuación habrá de señalarse siempre por un acendrado amor a la Democracia, y sus servicios resultarán relevantes donde quiera que su gestión sea puesta a prueba.

L'avis de Sumner Welles

## Une guerre civile en Espagne opposerait les anglo-saxons aux Russes

L'ancien sous-secrétaire d'Etat américain M. Sumner Welles, a déclaré à la radio que la politique des Etats-Unis à l'égard de l'Espagne risquait de provoquer une autre guerre mondiale.

Après avoir affirmé que la guerre civile espagnole de 1936 avait été une bataille entre les Soviets et les gouvernements fascistes d'Allemagne et d'Italie, M. Sumner Welles a déclaré :

— Si la guerre civile s'allumait en Espagne, à la suite du refus du gouvernement Franco de se retirer de la scène politique, et si l'Union soviétique s'opposait aux mesures qui pourraient être prises par la France, l'Angleterre et les Etats-Unis, il s'ensuivrait, sous le couvert d'une nouvelle guerre civile espagnole, une lutte opposant trois grandes puissances, comme en 1936.

Insistant pour que toutes les mesures concernant l'Espagne soient prises par l'O.N.U., M. Welles a ajouté :

— C'est seulement à la suite d'une décision collective entre toutes les Nations Unies que des mesures efficaces peuvent être prises sans danger, à bon droit, contre le gouvernement franquiste. C'est seulement de cette manière que les libertés et les droits du peuple espagnol peuvent être sauvegardés. C'est seulement de cette manière que la paix mondiale peut être préservée du nouveau et grave péril qui pourrait naître en Espagne.

## A nuestros lectores

Comenzamos hoy a publicar, en forma encuadernable, la Constitución de la República Española de 1931, a la que seguirán los Estatutos Catalán y Vasco, y acaso otros textos legales de evidente interés.

Queremos ofrecer ocasión de que los conozcan los emigrados que cuando entraron en Francia eran aún niños, y de que los releen y meditan sobre su contenido y significación cuantos, conociéndolos ya, luchan y trabajan en el destierro por restablecer en España la legalidad republicana.

prestan alas, mientras que a otros, tan españoles como los primeros, se les carga de plomo y cadenas.

Un egoísmo ciego tiene atados los dirigentes del mundo a la fría columna del mercantilismo. Y de aquí que hoy, en una Europa liberada del peor de los males, subsista y dure y persista la raíz, el origen activo de la lepra original, y que sobre los huesos enteros de un millón de héroes y mártires nuestros y universales, y cerrando los cinco sentidos al asco y a las heridas y al hambre de un pueblo sin par, se concierten y acuerden contratos comerciales y se insufla vida y ánimo a lo que no tiene alma y debe morir. Se dice, sí, frases luminosas, se pronuncian discursos grandilocuentes y sonoros ; pero todo eso, inofensivo, es para los pobrecitos de la galería. Entre los inteligentes se dialoga de sardinas y petróleo, de piritas, de naranjas y caucho. Está escrito, y a la vista, que el que mata con la espada, muere por la espada. Lo que no se sabe, ciertamente, es cómo llegará a perecer el que estrangula con cifras, con multiplicadores y dividendos.

Suponemos que no llegará a tener demasiada importancia ni trascendencia lo que nosotros podamos expresar aquí. Es igual. Desde luego, con estas letras — que no guarismos —, no se podrá hacer ni el más mínimo asiento en un libro de caja. Ni en el haber, ni en el debe, siquiera. Pero, de todos modos, lo diremos, y llanamente : ¿ Que la solución del litigio español es asunto privativo de los españoles ? Pues déjeseles solos a los españoles con su pleito, sin fuerza o testigo alguno ajeno a ellos, en desierta soledad equitativa. Sin los carburantes, el algodón, el trigo y otros que mueven, visten y nutren la tiranía española. Y pásense los vendedores de esas mercancías sin lo que obtienen — ¿ confesable ? — a cambio de ellas. Tabíquese España a cal y canto. Y ya veremos qué sucede. ¿ Conviene o no conviene ?... Wilde dejó escrito que las indiscretas no son las preguntas, sino las respuestas.

Mientras, se espera y desespera, y todo va orientándose hacia un destino oscuro llevado por la impura cantinela puritana de « No provocar un conflicto ». ¡ No provocar un conflicto cuando de lo que se trata es de resolver justamente el que un puñado de miserables le plantearon a España hace diez años, y que cada día que pasa se excita y se irrita y se encona más y más !... Hagamos de nuestras tripas, corazón, compatriotas, sin importarnos el que otros hagan de su corazón, tripas ; o algo más bajo.

¡ Siga, siga la danza, la subasta, la almoneda ! ¿ España para quién ?... El periodista declara que antes la quiere ver ardiendo y amiguiéndose por los cuatro costados, que perteneciendo a otros que no sean los españoles.

MARIO DE LA VIÑA.

## Sir Samuel Hoare revela en forma exclusiva al "Sunday Dispatch", de Londres, periódico conservador

### «Misión en España»

Lord Halifax, a la sazón Ministro de Negocios Extranjeros, me pidió que aceptase una misión especial en la Península Ibérica.

« ¿ Querría Vd. — me dijo — partir como miembro de la misión del Duque de Kent para asistir a la conmemoración del tricentenario de la independencia de Portugal y, posteriormente, trasladarse a Madrid y hacer cuanto le sea posible para mejorar nuestras relaciones con España y, singularmente, activar los acuerdos económicos previstos en el tratado Anglo-Español del 19 de Marzo ? »

« Cuando quiere Vd. que salga — le respondí — y cuánto tiempo cree Vd. que puede durar la misión de qué se trata ? »

« Habría Vd. de marchar en seguida — me dijo —. El curso de la guerra ha hecho que la Península Ibérica sea cada vez más importante para nosotros. En cuanto a su misión no creo que dure más allá de unas cuantas semanas. »

A esto hube de contestarle que tenía que pensar antes de darle una respuesta definitiva. Accedí a ello y yo me dediqué seguidamente a solicitar el consejo de algunos de mis más íntimos amigos en consultas de las que únicamente mencionaré dos.

Fué la primera con Neville Chamberlain con quien había trabajado durante veinte años sin interrupción y a quien hacía varios días que no había visto por encontrarse sumamente atareado con el ajetreo inherente a un cambio de Gobierno, tanto más cuanto que, siguiendo el ejemplo de varios de sus antecesores en el puesto de Primer Ministro, abandonaba Downing Street para instalarse en Whitehall en su despacho de Lord Presidente del Consejo. Ningún Primer Ministro, al retirarse, hubo de hacer frente a tan violenta tormenta. Algún día saldrá a luz, amparada por la imparcialidad de la historia, la relación completa de su vida política y cuando llegue ese momento serán muy contados los que no reconozcan la sinceridad de sus propósitos de servir a su país y el valor del tiempo que logró ganar para fortalecer la defensa nacional. Cuando lo vi por última vez ya era un hombre muy enfermo.

Nuestra conversación puede sintetizarse en estas palabras suyas. « Dudo mucho que valga la pena aceptar semejante misión. Es muy probable que no logre Vd. llegar a España ; pero si consigue llegar, es aún más probable que no pueda salir de allí. El ejército francés está en franca huida, derrotado sin esperanza alguna, y el nuestro ya ha comenzado a

insistencia de loritos amaestrados el grito de « ¡ Gibraltar Español ! » « ¡ Gibraltar Español ! ».

Este incidente me hizo reflexionar porque, en realidad, constituía mi primera experiencia de la hostilidad de Falange y me demostraba, al mismo tiempo, que la cuestión de Gibraltar conservaba todavía una alta potencialidad explosiva.

Como quiera que la Embajada estaba en gran parte desamueblada, o bien ocupada por la Cancillería en su porción habitable, decidimos iniciar nuestra vida instalándonos en el Ritz.

El Ritz de Madrid era aparentemente similar a todos los demás miembros de su familia ; pero un examen más detenido ponía de relieve ciertas particularidades muy dignas de mención. Estaba, por ejemplo, repleto de agresivos alemanes. Agentes de la Gestapo escuchaban todas nuestras conversaciones y rondaban vigilantes en torno nuestro ininterrumpidamente. Nuestro teléfono era desconectado o intervenido con toda regularidad. También, de vez en cuando, ocurrían curiosos y extraños incidentes en aquellos lugares tan blancos y dorados. Un ex-Ministro español fué sacado con engaños del restaurant y brutalmente asaltado por pistoleros de Falange. La esposa de un diplomático alemán se arrojó a la calle desde el último piso al saber que se había ordenado a su esposo que regresase a Alemania.

Una discreta dirección del Hotel ocultaba tan molestos incidentes a los visitantes ; pero la atmósfera de espionaje enemigo era algo imposible de ocultar o de disimular.

### A la caza de vivienda

Semejante situación resultó insostenible para mi esposa y para mí por lo que decidimos iniciar seguidamente las pesquisas encaminadas al logro de una casa donde fuese posible vivir una vida algo más normal, sin que nuestra cacería de casas nos permitiese cobrar una fácilmente. Ello no obstante, con la ayuda del brigadier Torr, agregado militar que conocía Madrid muy a fondo, logramos encontrar finalmente una situada en la Castellana, rebautizada por Falange con el nombre de Avenida del Generalísimo Franco. A primera vista, el principal inconveniente de nuestra futura vivienda consistía en estar situada exactamente al lado de la residencia del Barón von Stohrer, el Embajador de Alemania. Sólo un simple muro separaba ambas residencias, pero en mi plan de campaña entraba el propósito de crear un ambiente de indiferencia británica ante posibles alarmas

## LA HISTORIA QUE APLASTARÁ A FRANCO

*Cabe al « Sunday Dispatch » el privilegio de publicar la primera parte de la auténtica historia interna de una de las más vitales y secretas fases de la guerra.*

*Escrita por Sir Samuel Hoare (Vizconde Templewood) revela en todos sus dramáticos detalles la realidad de los hechos ocurridos durante sus cuatro años y medio de misión en España y la verdad sobre el Franco de entonces y de ahora.*

*Se trata de una historia de intrigas y trapacerías encaminadas, tanto secreta como abiertamente, a lograr el fracaso del esfuerzo de guerra de los aliados.*

*Esta denuncia de Franco como enemigo de Inglaterra se hace hoy pública y es mantenida en todas sus partes por Sir Samuel Hoare, quien salió del gabinete de guerra británico en Mayo de 1940 precisamente un mes antes de Dunkerque y marchó a España como Embajador especial con la misión de lograr que España permaneciese fuera de la guerra en el momento más crítico de la historia de Inglaterra.*

*« Franco se había comprometido personalmente a dejar a Hitler manos libres en la policía, prensa y censura españolas. El procedimiento consistía en un control sin ocupación, pero que no dejaba por eso de ser un control completo y profundo » — declara Sir Samuel Hoare.*

*Para el mejor éxito de su labor en España, contaba con la experiencia adquirida, no sólo como Ministro de Aviación, Ministro de Negocios Extranjeros, Secretario de Estado para la India, Ministro de la Gobernación y Primer Lord del Almirantazgo, sino también como Jefe del Servicio Secreto en Rusia cuando en los primeros años de la guerra de 1914 hubo de contar entre sus adversarios al siniestro monje Rasputin.*

*Ahora, con la abundancia de detalles suministrados por las notas diarias tomadas en los días de su misión y con las cartas dirigidas a miembros del Gabinete Británico de Guerra, incluso a Mr. Churchill, Sir Samuel Hoare pone al descubierto la persistente acción anti-británica de Franco y de su Gobierno.*

*Su historia, que habrá de sacudir el régimen de Franco hasta sus cimientos, comienza cuando la Administración de Mr. Churchill acababa de suceder a la de Mr. Chamberlain. Las fuerzas británicas habían sido arrojadas de Noruega y la retirada de Francia se presagiaba para un plazo angustiosamente corto. Las posibilidades de éxito de Inglaterra marcaban su nivel más bajo.*

*Esta es la historia de Sir Samuel Hoare que comienza en un día de Mayo de 1940 :*

aguardando para sacarnos de allí en caso de urgencia. ¿ Debería esperar hasta que nos diésemos cuenta más exacta de la situación real o deberíamos correr el riesgo de dejarlo partir sin nosotros ? Si los alemanes se detenían en la frontera española, cualquier preparativo de nuestra parte para una salida urgente acusaría debilidad o atolondramiento y si, por el contrario, entraban en España, yo no concebía el abandono de mi misión dejando abandonado al personal de la Embajada y a la colonia inglesa. Finalmente se acordó que el aeroplano emprendiese su viaje de regreso a Londres dejándonos abandonados en España para bien o para mal.

Durante las semanas siguientes sufrí Madrid un desbordamiento de rumores sensacionales y más de una vez fui despertado a media noche para hacerme saber que los alemanes acababan de cruzar los Pirineos y estarían en Madrid por

### Prestigio bajo, 2 de junio, 1940

A Lord Halifax (Ministro de Negocios Extranjeros) : « Mi preámbulo general debe consistir, una vez más, en pedir con toda urgencia que me conceda Vd. plena libertad de acción aunque con ello se infrinjan los procedimientos normales del Foreign Office.

« En primer lugar, y ante todo, no debe nunca olvidarse que yo estoy trabajando aquí en condiciones absolutamente anormales. El país es presa de un estado de continua excitación y los alemanes e italianos están firme y profundamente enquistados en todas las oficinas del Gobierno y en todos los aspectos de la vida corriente. Nuestro propio prestigio es muy bajo. Los víveres escasean y son cada día más caros ; la vida ordinaria está totalmente descentrada y cada cual vive gastando sus propias energías. Yo no puedo salir sin un ejército de guardias y po-

## Interioridades de una sorprendente aventura diplomática en la España neutral del general Franco

### 12 junio, 1940

A Mr. Winston Churchill (Primer Ministro) : « A mi llegada a ésta resultaba evidente que italianos y alemanes estaban realizando un frenético esfuerzo para llevar a España a la guerra simultáneamente con Italia.

Desde todos los puntos de vista mi llegada originó una diversión a cuya sombra pudieron contra-atacar las fuerzas opuestas a la guerra y, por el momento, se mantuvieron las respectivas posiciones. Pero posteriormente la batalla se ha reanudado con mayor intensidad, sobre todo después de la entrada de Italia en la contienda... »

### 26 de junio, 1940

A Lord Halifax : « La llegada de los alemanes a los Pirineos constituye un tremendo acontecimiento a los ojos de cada español. ¿ Significará el paso, a través de España, de tropas alemanas con destino a Portugal o África ? ¿ Significará algo más y dará por resultado la ocupación por los alemanes de puntos estratégicos en España y la instalación en el poder de un gobierno pelele manejado por Hitler ? »

### 27 de junio, 1940

A Mr. Winston Churchill : « Trato de conservar una apariencia de calma, pero ello no resulta siempre fácil frente a una Prensa totalmente germanizada y muchas dependencias del Estado no menos germanizadas. Suponiendo que lográsemos mantener a España fuera de la guerra, aunque no fuese más que por un plazo relativamente corto, ya eso valdría la pena de intentarlo. »

### 1.º de Julio, 1940

A Mr. Neville Chamberlain : « No pasa día sin que se produzca algún incidente perturbador. El viernes, por ejemplo, la radio española dió la noticia de que yo estaba negociando la paz con los alemanes por mediación del Duque de Windsor. El sábado fueron arrancadas y rasgadas las banderas inglesas de los autos de la Embajada, en el Club Deportivo, y ayer fué un párrafo dejado pasar por la censura afirmando que los alemanes iban a efectuar un desfile por las calles de San Sebastián.

Como quiera que en la actualidad estamos prácticamente imposibilitados para efectuar el menor trabajo de propaganda y no podemos contar con la Prensa para nada, lo único que puedo hacer es explorar hasta el límite máximo el lado perso-

ta la saciedad que el Jefe del Estado Español no intervenía en asuntos de la competencia de los Departamentos Ministeriales y que cualquier entrevista celebrada con él tenía el carácter de un favor excepcional, sólo concedido como el Rey puede conceder una audiencia en su palacio de Buckingham. Semejante característica del protocolo dictatorial no fué nunca bien comprendida fuera de los países totalitarios. Los gobiernos Aliados estaban siempre dispuestos a dar instrucciones a sus representantes diplomáticos para que tratasen directamente con el dictador cualquier asunto crítico de vital importancia, mientras que podían transcurrir semanas o, como en el caso de Italia, meses, antes de que un Embajador lograra verse en presencia del Dictador. En Madrid, por ejemplo, el Embajador de los Estados Unidos hubo de aguardar en cierta ocasión durante varias semanas a que se le concediese una entrevista de la mayor importancia para las relaciones Hispano-Americanas.

Es evidente que el procedimiento diplomático se había trazado con el deliberado propósito de aislar al generalísimo de toda influencia Aliada.

Cualquier pretexto para justificarlo se veía constantemente desmentido por las frecuentes entrevistas que el Barón von Stohrer lograba siempre concertar mediante un simple aviso.

En cuanto se refiere a mi propia visita, sólo tuve que esperar hasta el 22 de Junio, habiéndose convenido que la entrevista se celebraría al mediodía y en el Palacio del Pardo, a quince kilómetros de Madrid, donde Franco residía la mayor parte del año. Esta pequeña y atractiva residencia Real sirvió de pabellón de caza a muchos reyes y fué allí donde Carlos III y Carlos IV tenían la costumbre de matar innumerable cantidad de caza de todas las clases todos los días del año. Hasta en la actualidad parecen presidir aquellos lugares las diosas del deporte por cuanto el general Franco ha caído también en la misma « folie de la chasse » que hizo que Carlos IV pasase matando perdices todos los días de la semana de la batalla de Trafalgar.

Me recibió el general Franco, según su costumbre, en una amplia biblioteca donde estaban encendidas las luces eléctricas aunque en el exterior brillaba el Sol con toda su fuerza.

Sentóse frente a una mesa escritorio, sobre la que pude ver los retratos dedicados de Hitler y Mussolini, y yo tomé asiento frente a él, quedando entre ambos, sentado o en pie, un intérprete que nos era necesario porque él no hablaba

legar, es aún más probable que no pueda salir de allí. El ejército francés está en franca huida, derrotado sin esperanza alguna, y el nuestro ya ha comenzado a ser evacuado de Francia, dejando tras él la mayor parte de material y equipo. Vaya Vd. a España, si así lo desea, pero no confíe en llevar a buen término su misión en medio de este cúmulo de derrotas ».

Sali descorazonado de la entrevista, pero sus palabras tuvieron algo de bueno para mí porque dejaron impresa en mi mente, con más vigor que nunca, la seguridad y la gravedad del peligro que corría el pueblo británico.

La otra conversación que recuerdo principalmente fué la sostenida con el Almirante Tom Phillips, Sub-Jefe del personal naval y cuya muerte posterior en el desastre del « Príncipe de Gales » cortó tan trágicamente la vida de un jefe verdaderamente notable.

Al formularle la pregunta que ya había hecho a Chamberlain sobre la conveniencia de mi viaje a España, su respuesta fué tan firme y segura como corresponde a un Jefe de Marina : « DEBE UD. PARTIR SIN DEMORA. ES ESENCIAL QUE LOS PUERTOS DEL ATLANTICO EN LA PENINSULA IBERICA NO CAIGAN EN PODER DEL ENEMIGO. Con la probable pérdida de Francia y de la flota francesa nos vamos a ver apurados hasta el último extremo en nuestra lucha contra los submarinos y si los puertos del Atlántico en la Península — y con ellos la costa del Norte de Africa — pasan a manos del enemigo no sé cómo nos las vamos a componer para salir adelante. Es también esencial que la base naval de Gibraltar siga siendo utilizable para nuestras comunicaciones con el Mediterráneo y el Oriente. SI LOGRA VD. HACER ALGO EN BENEFICIO DE ESTAS NECESIDADES FUNDAMENTALES DE GUERRA SU MISION ALCANZARA LA MAYOR IMPORTANCIA ESTRATEGICA ».

Las palabras del Almirante Phillips me convencieron de que la misión que se me confiaba no era un pretexto para suavizar la caída de un ex-Ministro o para proporcionar un empleo a un viejo amigo. No se trataba de un mero destino diplomático, sino de un trabajo importante y urgente relacionado con la guerra y de gran importancia estratégica. Tan pronto como me di exacta cuenta de la situación resolví sin titubeos de ninguna clase aceptar la oferta de trasladarme a Madrid.

Mi esposa y yo aterrizamos en el aeropuerto de Barajas a la hora más calurosa del día. Entre las personas que acudieron a darnos la bienvenida, figuraba, en primer lugar, Arturo Yencken, Consejero de la Embajada, joven y notable diplomático que estaba llamado a ser, durante cuatro años, mi más íntimo amigo y mi consejero indispensable.

Mientras salimos juntos del aeropuerto me fué informando de los incidentes relacionados con mi llegada. Supe así que durante la mañana habían recorrido las calles madrileñas próximas a la Embajada numerosos grupos que repetían con

ter, el Embajador de Alemania. Sólo un simple muro separaba ambas residencias, pero en mi plan de campaña entraba el propósito de crear un ambiente de indiferencia británica ante posibles alarmas o incursiones y de acuerdo con tal principio desoí las advertencias de quienes miraban con recelo tan notable contigüidad de las Embajadas rivales y resolví alquilar la casa.

No me fué posible evitar, sin embargo, el sentirme interiormente muy inquieto durante aquellos días. Tal vez fueron los únicos momentos, durante todo el transcurso de mi misión, en que sucumbí a un sentimiento de nerviosidad personal. Aquí estaba yo, procediendo directamente del Gabinete de Guerra Británico, con todos los secretos de guerra ingleses vividos en mi mente, rodeado de agentes y pistoleros germanos que no se detendrían ante nada ni sentirían escrúpulos de ninguna clase.

PODIA MUY BIEN SER RAPTADO. Y SUPONIENDO QUE LO FUERA, ¿ SERIA CAPAZ DE SOPORTAR LOS DIABOLICOS PROCEDIMIENTOS DE LA GESTAPO DISPUESTA A POSEER LOS INAPRECIABLES SECRETOS QUE YO CONOCIA ?

Mi obsesión era el temor al miedo ; el temor a ser débil. No me avergüenza el confesarlo ni tengo por qué avergonzarme cuando el mismo Duque de Wellington confesaba que la « única cosa que le inspiraba temor era el sentir miedo ».

### «Miedo al miedo»

Uno de nuestros más valerosos agentes franceses me dijo más tarde que semejante temor no le abandonaba nunca. Afortunadamente no me vi obligado a soportar la prueba aunque, en previsión de ello, ya me había preparado para el caso y llevaba continuamente conmigo, noche y día, una pistola automática cuyo uso había aprendido cuidadosamente antes de salir de Londres, tanto para utilizarla contra mis posibles asaltantes como sobre mí mismo.

También tenía a mi servicio un detective de Scotland Yard. Pero la eficacia de su presencia era muy relativa porque si bien es cierto que un detective puede dar muerte a un asaltante, no lo es menos que, por regla general, se precisa más de un hombre para proteger a la presunta víctima.

Había cierto número de asuntos urgentes que solventar en la Embajada, el más apremiante de los cuales era la elaboración de un plan para la evacuación de España de la colonia británica. Cada día surgían peores noticias y con ellas las apremiantes e inquietas preguntas de los súbditos ingleses sobre si deberían abandonar inmediatamente España y cómo y cuándo habrían de hacerlo.

Pero todo cuanto nos era posible hacer era formular determinadas conjeturas ; hacer acopio de víveres y equipo en lugares adecuados y decir a la comunidad que aguardase ulteriores instrucciones. Por entonces se planteó la cuestión de nuestro aeroplano, el cual, siguiendo las instrucciones del Foreign Office, estaba

sensacionales y más de una vez fui despertado a media noche para hacerme saber que los alemanes acababan de cruzar los Pirineos y estarían en Madrid pocas horas después.

### Ambiente de excitación

En este ambiente de excitación y conmoción continua, presenté mis cartas credenciales al general Franco. Técnicamente, el generalísimo era sólo Jefe del Gobierno español, pero poco a poco él mismo se había acostumbrado a denominarse Jefe del Estado Español y sus colaboradores y partidarios habían aceptado la arrogación de tal título. En todo caso, y cualesquiera que fuese su título legal, era ante él que habían de presentar sus credenciales los jefes de misión.

Un escuadrón de caballería mora dió escolta a mi personal y a mí, que lucíamos nuestras galas de gran uniforme, mientras cruzábamos las calles en las que las tropas cubrían la carrera y una numerosa y curiosa multitud trataba de fisgonear a través de los cristales del auto del recién llegado Embajador.

Al llegar a Palacio caímos en las redes del complicado sistema de recepción. Primero fué la ascensión procesional de la magnífica escalera de honor ; después una corta estancia en las habitaciones del piso superior y, finalmente, la solemne entrada al salón del trono.

De un lado estaban el general Franco, sus ministros, y el obispo de Madrid, amén de una abigarrada multitud de altos dignatarios militares y civiles. Del otro nos encontrábamos el Jefe del protocolo, yo mismo y el personal de la Embajada. Siguió el intercambio de discursos y luego unos minutos de trivial conversación con el caudillo.

Terminada la ceremonia, nos retiramos en el mismo orden que habíamos llegado y, seguidos por nuestra escolta, regresamos a la Embajada.

No dejé de observar que, si bien la actitud del general Franco fué en todo momento correcta, no se me concedió la entrevista que invariablemente concedía a los Embajadores del Eje y a varios jefes de misión de países neutrales.

Al reflexionar más tarde sobre estos incidentes iniciales concretados en la omnipresencia de la influencia germana, la general e inquebrantable convicción de los españoles de que los Aliados estaban irremisiblemente derrotados, la casi total ignorancia de la fuerza y el esfuerzo británicos y la evidente desgana de parte del general Franco de entablar una discusión seria con el Embajador de Inglaterra, comencé a preguntarme si no tendría razón Chamberlain y si, en efecto, mi misión no se habría iniciado demasiado tarde.

Como quiera que Junio, Julio y Agosto de 1940 fueron, indudablemente los tres meses más críticos de mi misión, las notas que guardo de aquella época son particularmente extensas ; pero mis cartas reflejan continuamente las condiciones que prevalecían en Madrid. He aquí algunos extractos de ellas :

da día más caro ; la vida ordinaria está totalmente descentrada y cada cual vive gastando sus propias energías. Yo no puedo salir sin un ejército de guardias y policías y la Embajada semeja un campo atrincherado...

Por todas partes se rumorea y murmura que yo he venido a dar a España Gibraltar, Tánger y Marruecos. Indudablemente semejante chismografía está alentada por la propaganda alemana con miras a crear un anti-climax cuando resulte evidente que yo no puedo sacar de mi bolsillo o de mi sombrero de prestidigitador todos esos objetos. Dé este plan forma parte las manifestaciones en los alrededores de la Embajada y es indudable que el Gobierno, incluyendo a Franco, las toleran haciendo la vista gorda ».

### 6 de Junio de 1940

Al Sr. Neville Chamberlain (Lord Presidente del Consejo) : « Me dijo Vd. el otro día en Downing Street que demostraba mucho valor al hacerme cargo de esta tarea... Después de una semana de vida en Madrid debo decirle que no era valor, sino verdadera locura. Vivir en Madrid equivale a vivir en una ciudad sitiada. Por ejemplo, yo no puedo asomar siquiera las narices fuera de las habitaciones de mi hotel sin encontrar un ejército de pistoleros en los pasillos ».

### Indiferente, junio, 1940

A Lord Halifax : « No cabe ocultar el hecho de que la pertinaz propaganda alemana acaba por ejercer cierto efecto deprimente sobre todo el mundo.

Para contrarrestarlo acabo de escribir una especie de manifiesto dirigido al personal de la Embajada diciendo, en pocas palabras, que la guerra no va a terminar en tres semanas ; que la flota inglesa está intacta y que la Aviación Británica ha repuesto sus pérdidas.

También me he apartado un poco de mi vida normal para aparentar una total indiferencia ante la marcha de los acontecimientos. Por ejemplo, el domingo estuve jugando al tenis en el Club y, entre tanto, el hecho de haber alquilado una residencia pegada a la del Embajador de Alemania ha causado la impresión de que, cualquiera que pueda ser mi estado de ánimo, no ofrezco la apariencia de un hombre apurado o atolondrado ante la situación ».

### «Golpe» improbable, 11 de junio, 1940

A Lord Halifax : « Por el momento parece muy poco probable que los alemanes e italianos intenten un « golpe », pero ello se debe a su creencia de que les será posible arrastrar a la guerra a Franco y su Gobierno.

Si tropiezan con un Franco decididamente opuesto a la guerra, me parece más que probable que efectúen un cambio de frente en sus relaciones con él y aprovechen las numerosas fuerzas de descontentos para deshacerse de su persona... »

efectuar el menor trabajo de propaganda y no podemos contar con la Prensa para nada, lo único que puedo hacer es explotar hasta el límite máximo el lado personal y social de la misión.

Maud (la Vizcondesa de Templewood) no tiene precio, desde luego, en este aspecto y creo que ambos podemos afirmar lícitamente que desde este ángulo personal y social, la situación es mucho mejor que cuando llegamos.

Hemos tratado a gentes de toda clase y condición y hemos ofrecido la mayor « cocktail-party » que se ha conocido en España desde que comenzó la guerra civil ».

### Un alarmista. 8 de Agosto, 1940

A Lord Halifax : « La intensidad de los rumores aumenta de día en día... El Embajador de Francia (Conde de la Baume) es tan alarmista como cualquiera de ellos. Su Consejero, el más inteligente de todo su personal, acaba de facilitar a Yencken (Consejero de la Embajada Británica en Madrid) un informe sobre cierta discusión mantenida por el Sr. Suñer, en el transcurso de la cual el propio Suñer explicó detalladamente el plan germano contra Inglaterra y exteriorizó su pleno convencimiento de que el referido plan tendría un éxito completo en tres días ».

Espero que estas cartas habrán dado una idea del extraño ambiente en que había de moverme. En el campo aliado este ambiente era de duda, desaliento y, a veces, desesperación. En el campo enemigo de ostentoso triunfo y absoluta seguridad en la victoria.

Mi próxima tarea había de realizarse cerca del Gobierno español y, principalmente, cerca de sus tres miembros más destacados : El general Franco, autonominado Jefe del Estado ; el coronel Beigbeder, Ministro de Estado, y Serrano Suñer, cuñado del general Franco y Ministro de Gobernación. Con cada uno de estos tres establecí contacto seguidamente, comenzando por el general Franco.

Como yo no sentía el menor deseo de entablar una discusión seria en la Sala del Trono, llena de oficiales de toda clase, no lamenté en modo alguno que nuestra primera conversación se limitase a un intercambio de banalidades y que él, por su parte, no mostrase el más ligero deseo de romper el hielo del protocolario ceremonial. Pero esto, naturalmente, no impedía que estuviese decidido a entrar en materia y tratar de negocios tan pronto como se me ofreciese ocasión para ello. Por consiguiente una de mis primeras solicitudes al coronel Beigbeder consistió en pedirle que me facilitase una entrevista particular con el gran hombre.

Las solicitudes de esta clase habían de pasar por mediación del Ministerio de Estado a los Jefes de la Casa Militar del general Franco y por regla general, excepto cuando se trataba del Embajador de Alemania, tardaban varios días, semanas a veces, en tramitarse y concederse.

Tanto el general Franco como los sucesivos Ministros de Estado explicaron has-

dos de Hitler y Mussolini, y yo tome asiento frente a él, quedando entre ambos, sentado o en pie, un intérprete que nos era necesario porque él se negaba a conversar en cualquier idioma que no fuese el español y aunque yo comprendo todas las palabras del mismo, no lo domino lo suficiente para mantener una discusión importante.

Esta primera entrevista no se diferenciaba materialmente de las que más tarde celebré con él. Comenzó con un pequeño discurso de apertura, expuse yo mi caso a continuación con cierta extensión y terminó él con una manifestación o declaración concluyente. Siempre resultaba difícil empeñarlo en una discusión que implicase el juego de pregunta y respuesta.

En mi entrevista, por ejemplo, hice una cautelosa referencia a las necesidades económicas de España y aunque era del dominio público que el país estaba al borde del hambre, echó a un lado mis observaciones al declarar que España no necesitaba nada del Imperio Británico y que cualquier importación que hubiese de hacer procedería del Africa del Norte. Semejante tipo de conformidad, complacencia y satisfacción era capaz de desconcertar al más pintado y hacía imposible toda discusión seria.

### Fatídico «STATUS»

El otro asunto que salió a relucir en esta entrevista fué la no-beligerancia española. En Septiembre de 1939 había Franco proclamado la neutralidad de España, pero el 12 de Junio, dos días después de la puñalada asestada por Mussolini en la espalda de los Aliados, había adoptado la equívoca y fatídica posición de no-beligerante. Semejante cambio, tan siniestro a primera vista, requería una explicación. A mi pregunta sobre el particular respondió que como la guerra se había corrido hacia el Mediterráneo, España necesitaba demostrar su interés en lo ocurrido y estar preparada para cualquier eventualidad. « El cambio, añadió, no significa que el Gobierno español se haya desviado de su política general de abstenerse de intervenir en la guerra ».

En cuanto al curso de la guerra, todas sus palabras evidenciaban su absoluta seguridad de que era imposible una victoria Aliada. « ¿ Por qué no dan Vds. por terminada la guerra ahora ? » — me preguntó —. « No pueden Vds. ganarla de ninguna manera y el resultado de su prolongación será la destrucción de la civilización europea ».

Por mi parte no le dejé la menor duda sobre nuestra decisión de seguir hasta el final y sobre nuestra firme convicción de obtener una victoria definitiva, sin dejar tampoco de recordarle que durante la guerra civil española hubo momentos en que sus posibilidades de éxito eran ínfimas y sin embargo hubiese rechazado cualquier proposición de paz o rendición.

Nos separamos, quedando él con su cequera absoluta sobre la moral y esfuerzo material del Imperio Británico y yo todavía atónito ante su inquebrantable conformidad y satisfacción.

## El entierro del Sr. Largo Caballero

(Viene de la primera página)

### En el Cementerio LOS DISCURSOS FUNEBRES

Una vez en el cementerio, el féretro fué colocado en un túmulo levantado al efecto en la avenida central del Père-Lachaise, y desde una tribuna a su lado instalada algunos correligionarios y amigos españoles y franceses pronunciaron breves discursos en honor al destacado hombre público.

Fué el primero en ocupar la tribuna Don Enrique de Francisco, Presidente del Partido Socialista Obrero Español, quien expresó su gratitud, la de los socialistas españoles y la de la familia del finado a los representantes de la República francesa por la forma verdaderamente cordial en que se asociaron al acto.

Aquí os dejamos — dijo — los despojos de Largo Caballero, como un depósito sagrado. Mientras aquí permanezcan, ellos estarán gritando a voces que España es todavía víctima de la tiranía y de la opresión de que vosotros, amigos franceses, ya os habeis liberado, y ello será una acusación para quienes con su actitud dificultan la liberación española.

Hizo una magnífica exaltación de la figura de Largo Caballero y terminó su emocionada oración fúnebre prometiendo que los socialistas españoles sabrán permanecer unidos para salvar a España y a la humanidad.

A continuación el Jefe del Gobierno Sr. Giral significó su gratitud a Francia por esta nueva muestra de afecto a los españoles emigrados y a su causa, que ha dado con motivo de la muerte y el sepelio del Sr. Largo Caballero. Exaltó muy elocuentemente la figura de éste que, nacido del pueblo, fué siempre un defensor del pueblo, hombre de vida ejemplar e infatigable luchador que constantemente tradujo sus ideas en actos y a quien las persecuciones y sufrimientos fortalecieron el ánimo e hicieron más firme la convicción.

El Gobierno español — dijo en un sentido párrafo — espera y desea que os inspiréis en la conducta admirable de este patriota y que cuando el decaimiento amenace apoderarse de vosotros, sepáis vencerlo recordando a Largo Caballero no sólo con cariño y con veneración, sino con el inalterable propósito de seguir su ejemplo.

Terminó el Sr. Giral su breve discurso haciendo notar que en estos momentos lloraba la muerte del Sr. Largo Caballero no un Partido político, ni los españoles de un sector determinado, sino la verdadera España, la buena y legítima España que hoy sufre la opresión de un poder tiránico.

Daniel Meyer, Secretario del Partido Socialista francés, señaló el afecto que

Tuvo un recuerdo anecdótico de las relaciones de Largo Caballero con sus correligionarios franceses en el momento de instaurarse la segunda República española y terminó diciendo que todos los franceses que piensan como hombres libres están al lado de los republicanos de España y anhelan el momento de ver redimido a este país bajo los pliegues de la bandera de la República.

Pascual Tomás, Secretario general de la U.G.T., exaltó la figura de Largo Caballero como la de un alto valor español que acertó a conjugar los ideales de mejoramiento del proletariado y las apetencias de superación ideal de la Nación española.

Expuso la gran parte que a Largo Caballero se debe en los progresos políticos y sociales obtenidos en España durante los últimos tiempos y trazó una semblanza del finado luchador, señalando especialmente los sufrimientos del último período de su vida, en el que se mantuvo digno, como siempre, este hombre, capaz de decir siempre la verdad al pueblo aun a costa de la popularidad.

Finalmente Rodolfo Llopis, figura destacada del Partido Socialista, cerró el ciclo de los discursos fúnebres con una sintética y elocuente biografía del extinto, describiendo su infancia dolorida, su juventud animada por un alto ideal, sus humildes orígenes, sus primeras luchas, su actuación en el sindicato y en el partido y su colaboración con Pablo Iglesias, del que Largo Caballero puede considerarse legítimo sucesor.

Recordó su actuación como Concejal, primero, y más tarde como Diputado Provincial, Diputado a Cortes, Ministro y Presidente del Consejo; exaltó su visión política y su acertada intervención en los organismos de conciliación, así como su actuación revolucionaria en los momentos en que las circunstancias lo exigieron.

Largo Caballero — dijo el Sr. Llopis — nació a la vida política en los momentos de depresión y pesimismo producidos en España por la tragedia de 1898, y él fué en aquellos días de desaliento, uno de los que predicaron la fé en España y de los que contribuyeron más eficazmente a levantar el espíritu público y a inspirar al país confianza en el porvenir.

Los últimos párrafos del discurso del Sr. Llopis fueron para presentar a Largo Caballero como un gran patriota animado por un intenso amor a España, que la lejanía y el destierro aumentaron en proporciones insospechadas, y para confiar a los socialistas y hombres de izquierda de Francia los restos del gran líder español entretanto que éstos no pueden descansar definitivamente, en unión de los de Pablo Iglesias y Besteiro, en una España libre democrática y donde

## Información de México

### HOSPITAL PARA ESPAÑOLES EN FRANCIA

Con destino al puerto de Veracruz, en donde será embarcada inmediatamente, salió una expedición de 243 bultos conteniendo las camas, colchones, instrumental quirúrgico y demás utillaje para la instalación en Francia de un Hospital de 50 camas.

Esta valiosa remesa ha sido hecha por el PATRONATO PRO-HOSPITAL MEXICO EN FRANCIA, organizado por antiguos Residentes Españoles, quienes se proponen desarrollar una labor humanitaria, recogiendo aportaciones, entre sus compatriotas, para atender a los enfermos mexicanos y españoles que en Francia lo necesitan.

La adquisición del envío fué costeada con donativos de numerosos españoles, hondamente preocupados por la situación general que atraviesan sus compatriotas en Europa.

Las diez y seis toneladas de peso que representan los bultos expedidos van consignadas a la Delegación del Patronato Pro-Hospital México en Francia que preside aquí el antiguo residente español Sr. Eusebio Pildain, siendo el *Unitarian Service Committee* de los Estados Unidos la entidad colaboradora para la expedición del envío desde New York a Francia, en la misma forma que lo viene haciendo para otras remesas destinadas a socorrer a

los enfermos y desamparados españoles que se encuentran en Europa.

El triste estado de estos desventurados en tierras del viejo continente, ha levantado la solidaridad de sus hermanos residentes en tierras de América, quienes, sin tener en cuenta razones políticas, se aprestan a enviarles su ayuda.

El nombre de la Institución que hace el envío es un exponente más de lo que México representa para todos los españoles.

### HA MUERTO MATILDE DE LA TORRE

Otra figura republicana acaba de desaparecer. Doña Matilde de la Torre, escritora, diputada a Cortes, que desde muy joven perteneció al Partido Socialista, falleció en México en la madrugada del pasado día 20.

Por su inteligencia y su bondad, Matilde de la Torre era una figura venerada entre los socialistas españoles.

Reciban sus familiares nuestro más sentido pésame.

### REUNIONES POLITICAS

Con ocasión de los trabajos políticos derivados de la ampliación gubernamental, se han reunido las Minorías Parlamentarias de Izquierda Republicana.

También se reunió la Diputación Permanente de Cortes bajo la presidencia del Sr. Jimenez de Asua.



El Equipo-Hospital que envían nuestros compatriotas de México, momentos antes de su embarque para Francia.

## AL PASAR

# La herencia de don Juan

No se trata de la herencia de Don Juan Tenorio. Don Juan Tenorio es hijo de la fantasía de un poeta genial, mientras que el Don Juan, al que nos vamos a referir, es el Don Juan de actualidad en las Cancillerías y en la Prensa, el Don Juan de guardarropia que pretende desempolvar el desvendado y deshonrado trono de España. Y este Don Juan es un hijo de... Alfonso XIII.

Y es un caso extraordinario este Don Juan. Un caso de inconcebible insuficiencia moral. Cualquiera hombre en su caso, por despreocupado que fuese, renunciaría a su nombre y a su herencia, pero él, verdadero desharrapado de las facultades del espíritu, no renuncia a nada, sino por el contrario, anda paseando su nombre por el mundo, para que el mundo recuerde que es el heredero de una Real Casa de locos y de asesinos.

La herencia de Don Juan no la puede superar nadie en crimener, ni en escándalos, ni en desastres.

De Fernando VII heredó, entre otras muchas infamias, el fusilamiento de miles de patriotas que, como Porlier, Mina y Torrijos, lucharon heroicamente por la Libertad e Independencia de España, durante la invasión napoleónica, y el vil asesinato de Mariana de Pineda, y la guerra civil de los siete años, durante la cual Zumalacárregui y Cabrera convirtieron el solar español en escenario de la más intensa tragedia.

De Isabel II — la reina cachonda y cuartelera — heredó, aparte de multitud de vergonzosos pronunciamientos y de insensatas sublevaciones militares, que abismaron a España en el mayor descré-

dito político, tanto en el interior como en el exterior del país, la destrucción de la magnífica República del 73, que ofrecía a España todas las posibilidades de regeneración, porque la encarnaban hombres cultos y honestos, estadistas gigantes, universalmente reconocidos, como Pi y Margall, Salmerón, Castelar y José Echegaray, y heredó, además, los fusilamientos en masa de centenares de liberales en Madrid y en Barcelona, la *massacre*, en plena Puerta del Sol, la tristemente célebre Noche de San Daniel, y la matanza de 66 sargentos republicanos en el cuartel de San Gil de la Villa y Corte.

Y de su padre y de su abuelo, ¿ que heredó Don Juan? Heredó muchos más crímenes, que conmovieron al mundo, como los martirios en el Castillo de Montjuich, los fusilamientos de Francisco Ferrer y de los capitanes García Hernández y Fermín Galán, y la espantosa actuación, en Barcelona, de los generales Arlegui y Martínez Anido.

¿ Y es ese desdichado Don Juan, heredero de los más brutales criminales que registra la Historia de todos los pueblos, el que pretende liberar a los españoles restableciendo la monarquía borbónica?

¡ Pobre iluso! ...

Pero pase que ese alegre aventurero sueñe con tomar por asalto el Trono de sus mayores. Pero, lo que no puede pasar, porque produce repugnancia, es que las locas pretensiones de ese cretino sean tomadas en consideración en ciertas Cancillerías de Europa y de América.

Eso no puede pasar...

Fernando PINTADO.

## FUERA DE VALIJA

# DIALOGO DE PAPANATAS

Los quince documentos publicados por el Departamento de Estado norteamericano prueban de modo irrefutable la con-fabulación de Franco con el Eje; pero, según ciertos comentaristas, lo que en realidad prueban es lo siguiente:

Primero: que Franco es un estadista muy inteligente.

Segundo: que Franco engañó a Hitler y estuvo haciéndole creer que tomaría Gibraltar, pero sin ganas de tomarlo.

Tercero: que de ese modo Franco salvó a España de la guerra; y

Cuarto: que Franco merece, en conse-

dor que hace trampa, mas no olvide que si usted cree que uno engañó a otro, es porque los dos fueron engañados por las victorias de los ejércitos aliados.

— Pero reconocerá usted, al menos, que Franco salvó a España de la guerra — dirá aún el comentarista papanatas.

— Eso dígaselo a usted a quienes sufrieron en España los bombardeos de los aviones alemanes e italianos. Tanto no salvó Franco a España de la guerra, que la llevó a ella antes de que hubiera guerra. Ignoro si los españoles muertos en la guerra de España aceptarán alegremente que Franco los salvó de la guerra.



FLORILEGIO

El paraíso franquista

Otro buen negocio

El Comandante Cámpora es un hombre con vista para los negocios. Durante nuestra guerra, cuando nuestra ofensiva del Ebro, tuvo una lucida idea. Los « rojos » que caían prisioneros se podían aprovechar para la reconstrucción. Así lo propuso y rápidamente se aceptó por el Caudillo. Se les vestía de soldados, se les ponía una P. en el lado izquierdo de la guerrera para distinguirlos del resto y a trabajar « para España », por dos reales diarios.

Así se empezaron a construir cuarteles, grupos de casas para militares, etc., etc. El material no les ha faltado nunca, pues en los momentos de mayor escasez de cemento, gasolina, ladrillos y demás, para el Ejército no podía faltar. Y el material humano, tampoco les ha faltado. Las cárceles han sido buenas proveedoras.

Pero llegó un día en que desde el Ministerio de Justicia sintieron envidia y se creó el « Patronato Nacional de Nuestra Señora de la Merced para la Redención de las Penas por el Trabajo ». Naturalmente, lo que sucedió fué que los presos le costaban al Servicio Militar de Construcciones algo más caros. En vez de pagarlos con dos reales diarios, tenían que abonar al Patronato el sueldo del peonaje civil y era el Patronato el que abonaba a su vez los dos reales diarios a los presos. Entre unos y otros explotaban a éstos.

El Servicio Militar de construcciones tiene en la actualidad, obras en toda España. Ellos son los que están construyendo las fortificaciones en los Pirineos. En Madrid construyen un grupo de casas para Jefes y Oficiales en la calle de Alenza, detrás del convento de Santa Engracia. Otro grupo para Sargentos y Suboficiales en el Barrio de Argüelles. Dos cuarteles. Y van a empezar en estos momentos otro grupo más en la misma calle de Alenza.

En el barrio de Argüelles, en la calle de Ferraz tienen talleres de carpintería propios. Estos ocupan unas barracas de más de cien metros de longitud. En la Colonia del Viso, tienen el Parque Móvil con unos cien camiones y coches de turismo propios.

En fin, no les falta de nada. Últimamente en Madrid hubo que parar un sin fin de obras civiles en construcción por falta de materiales. Las únicas que no pararon, fueron todas las que trabajaban por cuenta del Servicio Militar de Construcciones. Para esto nunca ha faltado de nada. Se ha dado el caso de que no habiendo gasolina, apenas se veían coches por Madrid; pero los del Servicio Militar de construcciones nunca

Informations de l'Espagne

Le budget franquiste pour 1946

Le projet de budget espagnol pour 1946 invite a quelques reflexions.

Le budget comporte un total de 13.215 millions, c'est à dire 67 millions de moins que celui de 1945. Les crédits extraordinaires ont diminué de 667 millions; ils se montent à 1.917 millions contre 2.584 en 1945, mais par contre le budget ordinaire a augmenté de 723 millions, puisqu'il passe de 10.575 millions à 11.298.

Dans ce projet de budget il est intéressant de faire ressortir quelques chiffres et de les comparer avec ceux du budget de 1945, surtout en ce qui concerne les Ministères. En voici quelques uns :

	1946	1945
Présidence du Gouvernement	68,7	70,4
Affaires Etrangères	134,5	104,6
Intérieur	1.572,6	1.295,4
Armée	2.104,3	2.087,2
Marine	417,5	377,3
Air	475,6	471,7
Justice	409,9	354,8
Industrie et Commerce	112,3	109,1
Agriculture	100,9	94,9
Education Nationale	876,8	563,3
Travaux Publics	1.033,8	903
Travail	293	233,5
Finances	113,5	128,8

On peut observer que les crédits correspondants à l'Intérieur ont subi une augmentation de 277,2 millions et que ceux de l'Armée, Marine et l'Air, dont l'ensemble est de 2.997,4 millions contre 2.936,2, sont en augmentation respectivement de 17,1 — 40,2 et 3,9 totalisant 61,2 millions. On peut donc constater que la Défense Nationale absorbe 22,7 % de la totalité du budget. Le chiffre accordé pour le Ministère de l'Intérieur est bien supérieur à celui de 1945; 277,2 millions de plus pour 1946. La machine policière augmente, le budget de ce Département Ministériel monte ! Il correspond à 11,9 %, c'est à dire que la Défense Nationale et l'Intérieur prennent plus du tiers de tout le budget.

Ceci serait suffisant pour comprendre quelles sont les caractéristiques de ce régime que Franco maintient en Espagne; mais il y a plus encore. En 1945, les Syndicats de la Phalange participèrent au budget avec 192 millions. Pour 1946, on a changé le nom. On ne peut plus utiliser celui de la Phalange. On dit Secrétariat Général du Mouvement —mouvement national syndicaliste— qui est la même chose.

ACTIVIDADES FRANQUISTAS EN FRANCIA

Espías detenidos

por la Seguridad Nacional

Para los que se muestran escépticos — que los hay — acerca de las actividades franquistas en Francia, en las que de un modo u otro venimos ocupándonos; reproducimos hoy, sin comentarios y añadiendo tan sólo que estamos al tanto de todo lo que sucede, la siguiente noticia publicada por toda la prensa francesa de

Franco a fait de la Peninsule le pays de la tuberculose

Chaque jour de sursis qu'on accorde a la dictature est pour l'Espagne un jour de misère et de douleur encore.

Si l'armée bénéficie de toute la sollicitude du régime franquiste, la santé publique est bien le moindre de ses soucis. L'Espagne est le pays de la tuberculose. Il est aussi celui de la mortalité infantile.

A Madrid même, je me suis entretenu avec une doctoresse qui dirigeait un centre de puériculture installé, avec un parfait mépris de l'hygiène, au voisinage immédiat d'une écurie.

Cette jeune femme, pourtant fonctionnaire du régime, m'a dit son découragement :

« Faute de soins élémentaires, il meurt dans le pays 145 nouveau-nés sur 1.000. C'est, après le Portugal, la plus grande mortalité en Europe. »

C'est elle aussi qui m'a montré des statistiques d'où il ressortait qu'en 1945, la tuberculose avait tué toutes les heures cinq Espagnols.

« La sous-alimentation favorise le développement du fléau », m'a dit mon interlocutrice.

DE BELSEN A DACHAU

Officiellement, il existe encore 65.000 prisonniers politiques détenus dans 110 pénitenciers qui leur sont réservés. Je dis officiellement, car le nombre réel des prisonniers, qui le dira avec certitude ? Et non moins officiellement, l'indice de tuberculose ou de pré-tuberculose s'établit, dans les prisons, selon les géôles, entre 30 et 75 pour cent. Cela n'étonne guère lorsque l'on sait que les prisonniers sont à peine nourris et doivent, pour la plupart, coucher à même le ciment.

Je n'insisterai pas sur les châtiments extraréglementaires que les gardiens réservent à ceux des détenus qui ont le malheur de déplaire : ce n'est pas pour rien que les « politiques » ont surnommé « Belsen » la prison de Ventas et qu'ils ont donné le nom de « Dachau » au pénitencier de Málaga...

Mais passons. C'est d'une autre prison qu'était sorti depuis peu le cheminot républicain qui m'a dit avec une sombre ironie tout espagnole :

« J'ai été longtemps prisonnier de Franco, je le suis maintenant du bacille de Koch. »

Si l'on meurt beaucoup en Espagne, tous ceux que la chose intéresse y sont en tout cas assurés d'y recevoir les derniers secours de la religion. Que de prêtres, que de couvents et que de moines !

C'est que Franco soigne tout spécialement l'Eglise. Budget de 1946 : 129 millions de pesetas pour subventions ecclésiastiques, 13 millions pour la reconstruction des églises. Pendant ce temps-là, l'agriculture ne reçoit que 100 millions. Résultat : entre 1936 et 1946, la production

cherons partout, nous entrerons dans les couvents, nous élèverons nos enfants dans la haine de la République.

« Et lorsque viendra le chaos et que le monde comprendra la nécessité du retour à l'esprit chrétien, nous réapparaîtrons pour le conduire à la reconquête de l'Europe. »

« La chute de Mussolini a été la fin d'un siècle glorieux de civilisation chrétienne. »

Mme Ruiz de Alda ne cache pas sa façon de penser ! Ce vieil ouvrier dont les deux fils ont été fusillés à Cadix, ne la dissimulait pas plus. Il m'a dit, lui :

— M. Bevin assure que la non-intervention est le seul moyen d'éviter un nouveau conflit en Espagne. En fait, c'est le meilleur moyen de le prolonger. »

C'est aussi mon avis.

Il y a ainsi, en Espagne, d'un côté, des profiteurs et des fanatiques du régime, prêts à tout pour défendre leurs privilèges — et de l'autre côté l'immense masse du peuple qui souffre et combat.

Les premiers ne maîtrisent que pour quelque temps encore la force immense des seconds.

Mais chaque jour qui passe apporte son nouveau contingent de douleurs au peuple; chaque jour de répit laisse à la dictature le loisir de perfectionner sa défense.

L'inertie de certains grands pays démocratiques à l'égard du régime est en fait une aide apportée à la dictature. Il faut que soit entendu l'appel de la démocratie mondiale qui clame : « que Franco parte, que la liberté s'instaure en Espagne ! »

JACQUES DEGLANE,

Madrid, Mars 1946.

UN SOLO IMPERATIVO

APOYO AL GOBIERNO

Del discurso, interesante bajo muchos aspectos, pronunciado recientemente en Marsella por el Ministro de Agricultura, señor Leiva, nos complacemos en extraer el siguiente pasaje que fué subrayado por el público con prolongados aplausos y que merece lectura y reflexión detenidas.

« Es un deber ineludible poner fin a la tragedia española y eso se ha propuesto la Alianza Nacional de Fuerzas Democráticas. Esta alianza no compromete ninguna ideología. Se limita a trabajar para reconquistar la libertad y la República, lo que no impide, en modo alguno, que el día de mañana vuelva cada uno a sus tácticas y procedimientos propios. Pero en tanto no se consiga esto, mientras subsista el régimen falangista, no podemos ni debemos ser otra cosa que republicanos. »

CRONIQUE DE LONDRES

Prisonniers espagnols

dans le Hall O' The Hill Camps,

par M. LYTTON

Il y a un peu plus de deux mois, à la suite de demandes adressées à l'Angleterre et de protestations publiées dans la presse mondiale, les Trade Unions britanniques prirent en main l'affaire des prisonniers espagnols internés dans le Hall O' The Hill Camps. Immédiatement, le Gouvernement anglais décida le transfert en territoire français, à leur résidence d'origine, de ces Espagnols faits prisonniers par les forces anglo-américaines au cours de la campagne de France.

J'ai eu l'occasion d'interroger un de ces Espagnols qui attendent encore leur libération dans le camp de concentration alors que celle-ci leur a été accordée depuis deux mois. Durant ces deux mois, 28 Espagnols seulement parmi les 226 internés ont été remis en liberté. On attribue le retard au manque de transport, mais en vérité il faut dire que ceux qui ont pu quitter le camp ne doivent cette mesure qu'à des démarches faites par des particuliers. Les autres restent dans le camp et sont considérés comme prisonniers.

Et cependant, ces Espagnols méritent bien qu'on leur fasse justice. Ce fut le triste destin des réfugiés espagnols en France; obligés de travailler pour les Armées, ils l'ont fait pour l'armée française, les Allemands les ont fait prisonniers et les ont transformés plus tard en prisonniers politiques dont plus de trente mille sont morts dans les camps de concentration allemands.

Si par contre, ils ont travaillé pour les Allemands, lorsque les Alliés libérèrent la France, ceux-ci les firent prisonniers et les embarquèrent pour l'Angleterre où ils y sont encore après un an et demi.

L'Espagnol avec lequel je me suis entretenu, me disait : « Depuis sept ans d'émigration, j'ai toujours été soumis à une surveillance. Ce fut d'abord les gendarmes français et les Sénégalais dans les camps de concentration là-bas dans le département des Pyrénées Orientales, plus tard les soldats allemands et maintenant les gardiens anglais. »

Il me raconte comment le groupe de travailleurs espagnols auquel il appartenait fut en 1941, conduit bien entouré de gendarmes à une gare près de Toulouse, embarqué à raison de 70 hommes dans des wagons pour 40, et toujours sous bonne garde amené jusqu'à la ligne de démarcation, où il fut remis aux autorités allemandes. A ce moment les wagons furent plombés et un jour plus tard, ce groupe était débarqué à Lorient.

« Les Allemands — dit-il — nous ont fait travailler comme des bêtes, généralement douze heures par jour mais parfois quatorze. Certain jour, épuisés par le travail qui avait été tellement dur, nous avons protesté de nous voir traités comme des esclaves; le chef nous a répondu par l'intermédiaire de son interprète — un franquiste au service des

Allemands qui faisait de son mieux pour nous rendre la vie impossible — qu'effectivement nous étions des esclaves. »

Après avoir passé quatre mois à Lorient, le groupe fut transféré à l'île de Jersey où il est resté deux ans. « Là-bas la vie était horrible. C'était vraiment un bagne. Beaucoup d'Espagnols y ont laissé leur peau. »

En décembre 1943, le groupe est passé de nouveau en France, dans le département du Pas de Calais. « Le traitement — continue-t-il — s'est amélioré un peu, mais parfois quand les bombardements qui étaient très fréquents, se produisaient, nous étions obligés de continuer à travailler, ce qui a causé pas mal de victimes dans le groupe. »

« Le jour où nous fut connu le débarquement des Alliés sur les côtes françaises, ce fut une grande joie pour nous. Les Allemands étaient fous de rage, et les mauvais traitements sont revenus. »

« Quelque temps après, on a commencé à observer des préparatifs. Tout faisait prévoir qu'ils organisaient la retraite. Notre libération était proche. Nous ne pouvions cacher notre satisfaction. »

« L'arrivée des Alliés ne se fit pas attendre. Trois jours plus tard ils étaient là. Le combat fut dur pour nous. Plus de victimes encore parmi nous. J'ai moi-même été blessé mais légèrement. Notre supplice était terminé. Nos libérateurs occupaient déjà le pays. Nous étions libres ! Immédiatement nous nous sommes présentés aux autorités françaises. Nous pouvions sûrement être utiles. »

« Cinq jours ne s'étaient pas passés quand une affiche apposée à la Mairie nous faisait connaître que le lendemain les ouvriers étrangers devaient se présenter dans les bureaux pour être renvoyés à l'endroit qu'ils désiraient. Nous nous sommes tous présentés. Nous avons été interrogés par des officiers américains. On nous a demandé notre nom, âge, nationalité, pourquoi nous étions en France, notre profession, endroit où nous voudrions aller. Ils nous ont annoncé que des expéditions allaient être organisées et en effet, le lendemain matin, dans des camions, nous avons été transférés dans un camp de prisonniers de guerre. »

On sait le reste. Considérés comme prisonniers de guerre, ils furent conduits en Angleterre où ils sont toujours, dans le Hall O' The Hill Camps à Adlington NR Charley (Lancs) en attendant une liberté qu'ils ont bien méritée et qui devait leur être accordée il y a un an et demi.

Cette injustice doit être réparée le plus vite possible. Il est déjà bien dommage que ces antifascistes espagnols n'aient pas trouvé dans la Grande-Bretagne quelque chose de différent avec la France de Pétain, l'Allemagne de Hitler ou l'Espagne de Franco.

Bonjour France, résiste?

han parado de rodar.  
Y todo esto lo dirige el Comandante de Ingenieros Sr. Cámpora, hombre que goza de gran predicamento, naturalmente, entre los altos mandos del Ejército. A él acuden a pedirle toda clase de favores, hasta Generales, y él los hace o no, pues para eso goza de la confianza del Caudillo.

El negocio lo tienen a « astilla », como diría uno de Lavapiés.

## El 14 de Abril

### EL DIA DE LA REPUBLICA ESPAÑOLA EN FRANCIA

Republicanos y antifascistas españoles afectos al Gobierno que preside Don José Giral, han comenzado los trabajos de organización de un gran acto en conmemoración del 14 de Abril, fecha aniversario del advenimiento de la República Española, en el que hablarán uno o varios ministros de dicho Gobierno.

Oportunamente informaremos a nuestros lectores de los detalles de tan grandioso acto.

Tenemos asimismo noticias de que en otras ciudades de Francia se celebrarán con el mismo motivo, actos análogos, que agruparán en grandes concentraciones a los españoles residentes en los departamentos más próximos a cada una de las ciudades designadas para la conmemoración.

publicada por toda la prensa francesa de estos días pasados :

Une douzaine, au moins, d'agents secrets des services de renseignements espagnols viennent de tomber dans les filets de la Sûreté nationale. Ils étaient, pour la plupart, entrés en France en se faisant passer pour déserteurs de l'armée franquiste.

Quelques-uns ont été démasqués et cueillis aux points de passage. D'autres, arrêtés plus loin, ont été internés dans des camps de concentration où tout Espagnol qui rentre en France doit séjourner un mois pendant qu'on enquête sur son cas.

Deux « pensionnaires » du camp de La Nos, près de Perpignan, ont été convaincus d'être venus remplir une double mission : d'abord espionner les républicains espagnols et leurs organismes de combat échelonnés le long de la frontière ; ensuite recueillir des renseignements d'ordre économique, politique et militaire, ces derniers portant aussi bien sur nos formations que sur celles de nos alliés.

Ces agents avaient été soumis à une préparation dans des écoles spéciales, — trois probablement : une pour le service des renseignements militaires, une autre pour celui de la sûreté, et la troisième pour la phalange. Le tout calqué sur les écoles fondées par les nazis après la débâcle, à l'usage des doriotistes, bucardistes e t autres déatistes. Sans plus de succès, semble-t-il.

Inculpés d'attentat à la sûreté de l'Etat, les agents de Franco ont été déférés aux tribunaux militaires.

Multat, entre 1936 et 1946, la production de blé a diminué de 36 pour cent, celle du riz de 30 pour cent, celle de l'avoine de 45 pour cent et celle du maïs de 50 pour cent.

Mais il pousse des églises neuves partout, et l'Espagne apparaît aujourd'hui comme le couvent de l'Europe...

Il est cependant des catholiques, dans la Péninsule, pour discerner le danger que fait courir, à l'Eglise même, une telle politique. L'un d'eux, un progressiste de la tendance de l'ancien ministre Ossorio y Gallardo, m'a confié toute son amertume :

« L'Eglise a oublié son rôle. Franco nous donne des messes au lieu de liberté. Mais nous voulons la liberté, y compris celle d'aller à la messe. »

Ce n'est pas, à coup sûr, Mme Ruiz de Alda qui nous aurait tenu de tels propos. Mme Ruiz de Alda est la veuve d'un aviateur tombé durant la guerre civile, et qui est considéré comme l'un des héros du régime. Catholique militante, Mme Ruiz de Alda, dont j'ai fait la connaissance lors d'un banquet donné dans une ambassade, m'a déclaré, sans mâcher ses mots :

« Le peuple est incapable de comprendre et de sentir l'œuvre de Franco. C'est pourquoi le Caudillo doit consacrer plus de 50 pour cent du budget à entretenir une force suffisante pour le contenir. »

« Donner l'instruction au peuple, c'est offrir des fleurs à un porc... »

« Evidemment, s'il y a des élections, la République l'emportera. Mais, nous n'accepterons pas la défaite. Nous nous ca-

republicanos.  
Yo os digo que negar el apoyo incondicional al Gobierno de la República, regatearle ayudas y esfuerzos, es hacer obra anti-española. Eso se constata cuando se va por los caminos del mundo predicando y sosteniendo la causa de España. Personalmente he podido confirmarlo en más de un país. ¿ De qué extrañarnos, pues, que las potencias extranjeras no adopten la posición necesaria para el rápido establecimiento en nuestro país de su Gobierno legítimo si, entre nosotros mismos, se elevan críticas y calumnias sin fundamento contra el Gobierno de la República, la única representación con que en la actualidad contamos ? De paso por los EE. UU., al conversar con Senadores y periodistas americanos, me decían frecuentemente : « Si ustedes representan el verdadero deseo del pueblo español, ¿ cómo es posible que sectores exilados lleven a cabo una campaña contra el Gobierno del doctor Giral y que incluso amigos suyos le ataquen ? ». Yo he tomado bajo mi propia responsabilidad el decirles : « el Gobierno de la República cuenta con la adhesión de toda la resistencia interior española y con el indefectible acatamiento de todos los partidos políticos y sindicales obreras que se encuentran fuera de nuestro país. ¿ A quién beneficiará, pues, aquella equivocada posición ? ». No coincide con los intereses de nuestros enemigos ?... Recapacitad. Estamos jugando nuestra última carta. Si el Gobierno fracasara, con él habrá de hundirse la posibilidad de reinstaurar la República.

Es necesario, es indispensable acabar una vez para siempre con los obstáculos que se oponen al Gobierno. Los comunistas han ingresado en la A.N.F.D. Están, pues, representados, lo repito, en el Gobierno de la República, todos los sectores antifranquistas. »

## Pourquoi Franco resiste?

(De notre cher confrère de « L'Espoir »)

La crise que vient de produire l'exécution de Cristino Garcia, et qui s'est terminée provisoirement, par la déclaration commune de la France, de l'Angleterre et des Etats-Unis, a mis en lumière les causes du maintien en Espagne d'un régime devenu vraiment « monstrueux » depuis la défaite européenne du fascisme.

En effet, il n'a pas été possible d'obtenir la rupture des relations diplomatiques, malgré les efforts de la France. Il n'a pas été possible non plus d'obtenir des pays anglo-saxons qu'ils imitent la France en isolant, économiquement, l'Espagne franquiste, ce qui serait le plus sûr moyen de renverser le dictateur.

Pourquoi ?

La réponse fait intervenir l'ensemble des éléments actuels de la politique internationale. Celle-ci se caractérise par une rivalité de plus en plus aigüe entre l'U. R. S. S. et l'Angleterre sur des points du globe de plus en plus nombreux. Tout se passe comme si la politique soviétique tendait à désagréger, du dehors et du dedans à la fois, tout l'Empire britannique, ce qui ne va pas sans réaction d'un gouvernement anglais, même travailliste. Dans cette atmosphère, l'affaire d'Espagne apparaît comme pouvant servir les intérêts soviétiques si un gouvernement ami de l'U. R. S. S. s'installe dans la péninsule et contrôle la Mé-

diterrannée. Par conséquent, le ministère travailliste, favorable à la disparition de Franco, par idéologie, se trouve très réticent quand il s'agit de passer aux actes, si ces actes doivent, en fin de compte, gêner la politique anglaise dans la bagarre actuelle.

Ainsi se trouve vérifiée, une fois de plus, la théorie marxiste qui recherche l'explication d'une politique beaucoup plus dans les « intérêts » que dans les « principes ».

Dès lors, l'U. R. S. S., qui n'apparaît pas dans les négociations (parcequ'elle n'a pas de relations officielles avec Franco) détient cependant, en définitive, la clef du problème. Qu'elle s'entende avec l'Angleterre sur le gouvernement futur de la République espagnole, et toute difficulté disparaît. Le départ de Franco sera proche le jour où un gouvernement espagnol, COMPRENANT DES COMMUNISTES, et reconnu par tous les Grands, sera constitué.

Nous, Français, ne pouvons qu'aider très faiblement nos amis Espagnols. Qu'ils soient assurés cependant de notre appui total, dans un combat qui est, pour une bonne part, « notre » combat.

RAYMOND BADIOU.

Maire de Toulouse.

S. P. I., 4, rue Saulnier - PARIS (9<sup>e</sup>)

Travail exécuté par des ouvriers syndiqués.

### Constitución de la República Española 7

región. Si el plebiscito fuere negativo, no podrá renovarse la propuesta de autonomía hasta transcurridos cinco años.

c) Que lo aprueben las Cortes.

Los Estatutos regionales serán aprobados por el Congreso siempre que se ajusten al presente Título y no contengan, en caso alguno, preceptos contrarios a la Constitución, y tampoco a las leyes orgánicas del Estado en las materias no transmisibles al poder regional, sin perjuicio de la facultad que a las Cortes reconocen los artículos 15 y 16.

ARTICULO 13. — En ningún caso se admite la Federación de regiones autónomas.

ARTICULO 14. — Son de la exclusiva competencia del Estado español la legislación y la ejecución directa en las materias siguientes :

1.a Adquisición y pérdida de la nacionalidad y regulación de los derechos y deberes constitucionales.

2.a Relación entre las Iglesias y el Estado y régimen de cultos.

3.a Representación diplomática y consular y, en general, la del Estado en el exterior ; declaración de guerra ; Tratados de paz ; régimen de Colonias y Protectorado, y toda clase de relaciones internacionales.

4.a Defensa de la seguridad pública en los conflictos de carácter suprarregional o extrarregional.

5.a Pesca marítima.

### 6 Constitución de la República Española

limitrofes, con características históricas, culturales y económicas, comunes, acordaran organizarse en región autónoma para formar un núcleo político-administrativo, dentro del Estado español, presentarán su Estatuto con arreglo a lo establecido en el artículo 12.

En ese Estatuto podrán recabar para sí, en su totalidad o parcialmente, las atribuciones que se determinan en los artículos 15, 16 y 18 de esta Constitución, sin perjuicio, en el segundo caso, de que puedan recabar todas o parte de las restantes por el mismo procedimiento establecido en este Código fundamental.

La condición de limítrofe no es exigible a los territorios insulares entre sí.

Una vez aprobado el Estatuto, será la ley básica de la organización político-administrativa de la región autónoma, y el Estado español la reconocerá y amparará como parte integrante de su ordenamiento jurídico.

ARTICULO 12.º — Para la aprobación del Estatuto de la región autónoma se requieren las siguientes condiciones :

a) Que lo proponga la mayoría de sus Ayuntamientos o, cuando menos, aquellos cuyos Municipios comprendan las dos terceras partes del Censo electoral de la región.

b) Que lo acepten, por el procedimiento que señale la ley Electoral, por lo menos las dos terceras partes de los electores inscritos en el Censo de la

## CONSTITUCION DE LA REPUBLICA ESPAÑOLA



ESPAÑA, EN USO DE SU SOBERANIA, Y REPRESENTADA POR LAS CORTES CONSTITUYENTES, DECRETA Y SANCIONA ESTA CONSTITUCION.

### TITULO PRELIMINAR

#### Disposiciones generales.

ARTICULO 1.º — España es una República democrática de trabajadores de toda clase, que se organiza en régimen de Libertad y de Justicia.

Los poderes de todos sus órganos emanan del pueblo.

La República constituye un Estado integral, compatible con la autonomía de los Municipios y las Regiones.